

Appendix I: Bibliographies

A. On Intercultural Communicative Competence

- Adler, Peter S. 1976. "Beyond Cultural Identity," in Intercultural Communication, edited by Samovar & Porter. 2nd Edition. Belmont, CA: Wadsworth Publishing Co.
- Althen, Gary. 1988. American Ways: A Guide for Foreigners in the United States. Yarmouth, ME: Intercultural Press.
- Archer, Carol M. 1986. "Culture Bump and Beyond" in Culture Bound: Bridging the Gap in Language Teaching. J.M. Valdes. New York: Cambridge University Press.
- Baetens-Beardsmore, Hugo. 1982. Bilingualism: Basic Principles. Clevedon, Avon, England: Multilingual Matters.
- Banks, James. 1991. "Key Concepts for the Multicultural Curriculum" in Teaching Strategies for Ethnic Studies. Needham Heights, MA: Allyn & Bacon.
- Banks, James A. 1997. "Multicultural Education: Characteristics and Goals". In Multicultural Education: Issues and Perspectives, ed's. James A. Banks and Cherry A. McGee Banks. 3-31. 3rd ed., Boston: Allyn and Bacon.
- Bennett, Milton J. 1993. "Towards Ethnorelativism: A Developmental Approach to Training for Intercultural Sensitivity." In Education for the Intercultural Experience, ed. R. Michael Paige. 21-71. Yarmouth, ME: Intercultural Press.
- Brown, H. Douglas. 1994. Principles of Language Learning and Teaching. 3rd Edition. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Damen, Louise. 1987. Culture Learning: The Fifth Dimension in the Language Classroom. Reading, MA: Addison-Wesley.
- Fantini, Alvino E., Editor. 2002. "Study Abroad: Student Essays & Research Papers," *SIT Occasional Papers Series*. Brattleboro, VT.
- Fantini, Alvino E. 2002. The Intercultural Connection: Global Education in Community Collages. Warrenton, VA: The Stanley Foundation (Provided position paper on which this report is based).
- Fantini, Alvino E., Ferando Arias-Galicia, & Daniel Guay. 2001. Globalization and 21st Century Competencies. Working Paper No. 11. Boulder, CO: CONAHEC (Consortium for North American Higher Education Collaboration).
- Fantini, Alvino E. Spring 2000. "A Central Concern: Developing Intercultural Competence," in *SIT Occasional Papers Series*. Brattleboro, VT.
<www.sit.edu/publications>
- Fantini, Alvino E., ed. 1997. New Ways in Teaching Culture. Alexandria, VA: TESOL.

- , ed. Spring 1995. Special Issue: Language, Culture & World View. International Journal of Intercultural Relations, Vol 19, No 2. New York, NY: Pergamon.
- , ed. 1984. Cross-Cultural Orientation: A Guide for Leaders and Educators. Brattleboro, VT: The Bookstore, School for International Training.
- , ed. 1984. A Field Guide to Language Acquisition and Culture Exploration. Brattleboro, VT: The Bookstore, School for International Training.
- , 1985. Language Acquisition of a Bilingual Child. Clevedon, Avon, England: Multilingual Matters; also 1982. La adquisición de lenguaje en un niño bilingüe. Barcelona, Spain: Editorial Herder. Both available from The Bookstore, School for International Training, Brattleboro, VT 05302.
- Gochenour, Theodore, ed. 1993. *Beyond Experience: The Experiential Approach to Cross-Cultural Education*. Second edition. Yarmouth, ME: Intercultural Press.
- Hall, Edward. 1977. Beyond Culture. New York: Anchor Press / Doubleday.
- Hampden-Turner, Charles & Trompenaars, Fons. 2000. Building Cross-Cultural Competence: How to Create Wealth from Conflicting Values. West Sussex, UK: John Wiley & Sons.
- Harrison, Lawrence E. 1992. Who Prospers? : How Cultural Values Shape Economic and Political Success. New York, NY, BasicBooks.
- Huntington, Samuel P. 1999-2000. *Culture Matters*. Harvard Conference on Culture. Boston, MA: Harvard University.
- Kealey, Daniel J. 1990. Cross-cultural Effectiveness. Hull, Quebec, Canada: Canadian International Development Agency.
- Kohls, L. Robert. 1979. Survival Kit for Overseas Living. Chicago, IL: Intercultural Network, SYSTRAN Publications.
- & John M. Knight. 1994. Developing Intercultural Awareness. Yarmouth, ME: Intercultural Press, Yarmouth.
- Lusting, Myron W. & Jolene Koester. 1993. Intercultural Competence. New York: Harper Collins.
- Martin, Judith N. & Nakayama, Thomas K. 2000. Intercultural Communication in Contexts. 2nd Edition. Mountain View, CA: Mayfield Publishing Company.
- Paige, Michael R., ed. 1993. *Education for the Intercultural Experience*. Yarmouth, ME: Intercultural Press.
- Phillips, June K. 1999. Foreign Language Standards: Linking Research, Theories, and Practices. Lincolnwood, IL: National Textbook Co.
- Samovar, Larry A. & Richard E. Porter. 1991. Intercultural Communication: A Reader. 6th Edition, Belmont, CA: Wadsworth Publishing Co.

Samovar, Larry A. & Richard E. Porter. 1991. Communication between Cultures. Belmont, CA: Wadsworth Publishing Co.

B. On Assessment, Outcomes & Impact

Agresti, Alan and Barbara Finlay. 1997. *The Statistical Methods for the Social Sciences*, 3rd Edit. New Jersey: Prentice Hall.

Akande, Yemi and Slawson, Carla. 2000. "Exploring the Long-term Impact of Study Abroad," in *International Educator*, X:3, 12-17.

Banta, Trudy W. and Associates. 2000. *Building a Scholarship of Assessment*. San Francisco: Jossey-Bass.

Barber, E.G. 1983. "The Impact of Foreign Educational Experience on Individuals," in *ISECSI Bulletin of International Interchanges*, Vol. 20, pps. 7-10.

Bolen, Mell. 2003. *Basic Student Data and Outcomes Assessment in International Education*. Available URL: <http://www.forumea.org/dataoutcome.html> (Accessed Nov 30, 2003).

Burn, Barbara, Jerry Carlson, et al. 1989. *Research on U.S. Students Abroad to 1987: A Bibliography with Abstract*. Available URL: http://www.usc.edu/dept/education/globaled/ro/book_research_weaver.htm (Accessed May 20, 2004).

Comp, David. 2003. *Research on U.S. Students Study Abroad: An Update 2000-2003* Co-sponsored by NAFSA, SECUSSA, and the Center for Global Education <<http://www.lmu.edu/globaled/ro/index.html>

Creswell, John W. 1998. *Qualitative Inquiry and Research Design: Choosing from among the Five Traditions*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications.

Davis. Todd, Murrell, P. 1993. *Turning Teaching into Learning: The Role of Student Responsibility in the Collegiate Experience*. ASHE-ERIC Higher Education Report, No. 8.

Engle, Lilli. 2003. *Study Abroad Program Elements*. Available URL: <http://www.forumea.org/sabelements.html> (Accessed December 1, 2003).

Hofstede, Gerte. (His IBM Study, on request).

Hovey, Rebecca. 2001. *The School for International Training's Initiative: Measuring Language and Culture Learning in Study Abroad*. SIT: Unpublished paper.

Isaac, S. and Michael, W.B. 1995. *Handbook in Research and Evaluation*, 3rd Edit. San Diego, CA: EdITS [ISBN 0-912736-25-9 / www.edits.net / tel: 858 488-1666 / \$27.50]

Johnson, Lissa; Benitez, Carlos; McBride, Amanda Morre and Olate, Rene. 2004. *Youth Volunteerism and Civic Service in Latin America and the Caribbean: A Potential*

- Strategy for Social and Economic Development*. Research Background Paper. St. Louis: Center for Social Development, Washington University.
- Kealey, Daniel. 1990. *Cross-Cultural Effectiveness: A Study of Canadian Technical Advisors Overseas*. Hull, Canada: Canadian International Development Agency.
- Kim, Jae-On, and Mueller. 1978. *Introduction to Factor Analysis: What It Is and How To Do It*. London: Sage Publications.
- Levin, Irwin P. 1999. *Relating Statistics and Experimental Design*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications. [Quantitative Applications in the Social Sciences Series #125].
- Masgoret, Anne-Marie; Merce Bernaus; and Robert C. Gardner. October 2000. "A Study of Cross-Cultural Adaptation by English-Speaking Sojourners in Spain," in *Foreign Language Annals*, Vol. 33, No. 5. Tarrytown, NY: American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL).
- McCormack, W. 1969. "Student Exchange As Instrument of International Understanding." in *International Educational and Cultural Exchange*, Vol. 5, pps. 27-31.
- Tang, Fengyan; Moore McBride, Amanada and Sherraden, Michael. 2003. *Toward Measurement of Civic Service*. Research Background Paper. St. Louis: Center for Social Development, Washington University.
- Pace, C. Robert. 1990. *The Undergraduate Center for the Study of Evaluation*. Los Angeles, CA: University of California.
- Rust, Val D. 2002. *Research regarding Outcomes of Effects of Foreign Study on Participating Students*. Los Angeles: Center for International & Development Education. Available URL: <http://www.gseis.ucla.edu/cide/projects/NSEP%20Foreign%Study%20Proposal%20CID E.pdf> (Accessed: April 10, 2004).
- Stark, Joan S. and Alice Thomas, eds. 1994. *Assessment and Program Evaluation*. ASHE Readers Series. Boston: Pearson Custom Publishing.
- Stronkhorst, Robert. 2005. "Learning Outcomes of International Mobility at Two Dutch Institutions of Higher Education," in *Journal of Studies in International Education*, Vol. 9, No. 4, Winter 2005, pps 292-315.
- Wallace, D.H. 1999. *Academic Study Abroad: The Long-term Impact on Alumni Careers, Volunteer Activities, World, and Personal Perspectives*. Doctoral Dissertation, Claremont Graduate University, Claremont, CA.
- Wallace, John A. 1949. *An Organizational Evaluation of an Overseas Study Abroad Program*. Doctoral Dissertation. Philadelphia, PA: University of Pennsylvania.

C. Additional Resources

- Alptekin, C. January 2002. "Towards Intercultural Communicative Competence" in *ELT*

Journal. 56(1), pps. 57-64.

- Bai, R. August 2006. "Foreign Language Teachers and Intercultural Competence: An International Investigation" in *Teachers College Record*. New York: 108(8), pg.1589.
- Littlemore, J., & Low, G. June 2006. "Metaphoric Competence, Second Language Learning, and Communicative Language Ability" in *Applied Linguistics*. London: 27(2), pg. 268.
- Martin, J.N., Hammer, M.R., & Bradford, L. Spring 1994, Spring. "The Influence of Cultural and Situational Contexts on Hispanic and non-Hispanic Communication Competence Behaviors" in *Communication Quarterly*. 42(2), p. 160.
- Sercu, Lies. 2002. "Autonomous Learning and the Acquisition of Intercultural Communicative Competence: Some Implications for Course Development" in *Language, Culture and Curriculum*. 15(1), pps. 61-74.
- Sercu, Lies. 2006, March. "The Foreign Language and Intercultural Competence Teacher: The Acquisition of a New Professional Identity." *Intercultural Education*. 17(1), pps.55-72.
- Sheth, A., Southard, S., & Bates, C. February 2002. "Promoting Intercultural Communicative Competence through Foreign Language Courses" in *Technical Communication*. 52(1), pg. 105.
- Witteborn, S. 2003, Sep/Dec. "Communicative Competence Revisited: An Emic Approach to Studying Intercultural Communicative Competence" in *Journal of Intercultural Communicative Research*. 32(3/4), pps. 187-203.

